**Примерный перечень фраз и клише на английском языке для вступительной части презентации научного доклада**

**1. Приветствие и обращение к аудитории**

|  |  |
| --- | --- |
| Good morning, ladies and gentlemen!  Good morning, dear colleagues!  Good morning, dear members of the commission! | Доброе утро, дамы и господа! / Доброе утро, уважаемые коллеги / Доброе утро уважаемые члены комиссии! |
| Good afternoon, ladies and gentlemen!  Good afternoon, dear colleagues!  Good afternoon, dear members of the commission! | Добрый день, дамы и господа! / Доброе утро, уважаемые коллеги / Доброе утро уважаемые члены комиссии! |
| Good evening, ladies and gentlemen!  Good evening, dear colleagues!  Good evening, dear members of the commission! | Добрый вечер, дамы и господа!  / Доброе утро, уважаемые коллеги / Доброе утро уважаемые члены комиссии! |

**2. Краткая информация о себе**

|  |  |
| --- | --- |
| My name is………………… | Меня зовут …………………. |
| I am a graduate student of the first (second, third) year of the faculty  ....... of Irkutsk State Railway University | Я аспирант первого (второго, третьего) года обучения факультета …… Иркутского государственного университета путей сообщения |
| Postgraduate at the department of | Я обучаюсь на кафедре ……. |
| My scientific adviser is a doctor of ....... sciences, professor of the  department........ | Моим научным руководителем является доктор ……. наук,  профессор кафедры …….. |
| My supervisor is a candidate .......  of sciences, associate professor of the department ........ | Моим научным руководителем является кандидат ……. наук,  доцент кафедры …….. |
| An experiment was conducted under the supervision of a research supervisor on the topic of research (experience, field work,  calculations) | Под руководством научного руководителя по теме исследования проведен эксперимент (опыт, полевые  работы, подсчеты) |
| For this period of my study,  preliminary conclusions are received. | За этот период работы над темой получены  предварительные выводы |
| So, the objective of my presentation today is to inform (tell, report, inform) about .... | Итак, целью моей сегодняшней презентации является проинформировать (рассказать,  доложить, сообщить) о…. |

**3. Фразы и клише на английском языке для обоснования актуальности и научной новизны исследования**

|  |  |
| --- | --- |
| Тема актуальна в связи… | The topic is relevant in  connection ... |
| … поэтому изучение данной  темы актуально. | ... therefore, the study of this topic  is relevant. |
| Проблема – это актуальнейшая из проблем современной действительности  нашей страны. | The problem is the most urgent of the problems of the modern reality of our country. |
| Актуальность моей исследовательской работы  заключается в том, что… | The relevance of my study is that  ... |
| Считаю свой исследовательский проект актуальным и  своевременным, поскольку … | I consider my research project relevant and timely, because ... |
| Проведение моего исследования  актуально в связи с … | My study is relevant in connection  with ... |
| Актуальность исследования  обусловлена необходимостью решения …. | The relevance of the study is due to the need for solutions .... |
| Актуальность исследования определяется следующими  факторами… | The relevance of the study is determined by the following  factors ... |

1. **Фразы и клише на английском языке для обоснования научной новизны исследования в презентации научного**

**доклада**

|  |  |
| --- | --- |
| Впервые предложена методика  …. | For the first time, a method was  proposed .... |
| Впервые усовершенствована  методика … | For the first time, the technique ...  is proposed |
| Впервые получило дальнейшее  развитие … | For the first time, ... received  further development |
| Впервые разработан (а,о) … | For the first time, there has been  developed ... |
| Новым в настоящей работе  является … | New in this work is ... |
| Также впервые:   * устанавливается … * рассматривается …. * выдвигается идея о том, что … * выявляется … * утверждается … | Also for the first time:   * it is determined that .... * ..... is considered. * the idea that ... is being put forward * it is revealed that …. * it is alleged that ... |
| Элементами новизны являются  … | The elements of novelty are ... |

1. **Английские глагольные лексемы для формулировки цели и задач исследования в презентации научного доклада**

|  |  |
| --- | --- |
| Целью настоящего исследования  является… | The objective of this study is ... |
| Цель реализуется решением следующих задач… | The objective is realized by solving  the following tasks ... |
| Во-первых, | Firstly |
| Во-вторых, | Secondly |
| В-третьих, | Thirdly |
| В-четвертых, | Fourth |
| В-пятых, | Fifthly |
| *определить...,* | to determine ... |
| *описать...,* | to describe ..., |
| *выявить факторы... ,* | to identify factors ..., |
| *проанализировать…,* | to analyze ... |
| *разработать…,* | to to develop ..., |
| *обосновать …,* | to substantiate ..., |
| *доказать…* | to to prove ... |
| *выяснить...* | to to find out... |
| *сравнить…* | to compare ... |
| *изучить…* | to study ... |
| *обобщить и проанализировать...* | to summarize and analyze ... |

1. **Фразы и клише на английском языке для обоснования методологической базы исследования в презентации научного доклада**

|  |  |
| --- | --- |
| Методологическая база исследования | Methodological base of the study |
| системный подход | systems approach |
| органический подход | organic approach |
| диалектический метод | dialectical method |
| метод анализа | analysis method |
| метод индукции | induction method |
| метод исследования причинно- следственных связей | causal relationship research method |
| метод выдвижения и проверки гипотезы | hypothesis method |
| метод дедуктивного вывода | deductive inference method |
| метод эмпирического обобщения | empirical generalization method |
| метод экспертных оценок | expert judgment method |
| метод полевого анализа | field analysis method |
| метод анкетирования | questioning method |
| метод наблюдения | observation method |
| статистический подсчет | statistical calculation |
| метод расчета экономической эффективности | method of economic efficiency calculation |
| эксперимент | experiment |

# Фразы и клише на английском языке для описания теоретической и практической значимости исследования

|  |  |
| --- | --- |
| Теоретическая значимость работы  заключается в доказательстве идеи… | The theoretical significance of the work  is to prove the idea ... |
| Теоретические положения ориентированы на дальнейшее  развитие теории … | Theoretical provisions are focused on the further development of the theory ... |
| Теоретическая значимость работы заключается в преодолении  противоречий в … | The theoretical significance of the work is to overcome the contradictions in ... |
| Теоретическая значимость работы открывает новые возможности  изучения … | The theoretical significance of the work opens up new possibilities for studying  ... |
| Практическая значимость проведенной работы заключается в  использовании еѐ результатов для… | The practical significance of the work done is to use its results to ... |
| Практическая значимость видится в применении еѐ материалов и выводов в разных отраслях сельского  хозяйства | The practical significance lies in the application of its materials and conclusions in various sectors of  agriculture |

1. **Языковые средства для оформления выражения благодарности**

|  |  |
| --- | --- |
| Спасибо за Ваше внимание! | Thank you for your attention! |
| Спасибо за то, что выслушали! | Thank you for listening! |
| Благодарю своего научного  руководителя за помощь в | I thank my supervisor for help in in  preparing the presentation of the |
| подготовке презентации научного  доклада! | scientific report! |
| Благодарю кафедру за  ценные замечания и предложения! | I thank the department for  valuable comments and suggestions! |
| Благодарю преподавателей кафедры иностранных языков за оказанную помощь при подготовке доклада на  английском языке! | I thank the faculty members of the Department of Foreign Languages for their help in preparing the report in  English! |

# Примерный перечень речевых клише на английском языке для управления презентацией научного доклада

|  |  |
| --- | --- |
| Я хотел бы представить результаты моего исследования по теме  диссертации | I would like to present the results of my study on the topic of the dissertation |
| Цель моей сегодняшней презентации  – проинформировать вас о… | My aim for today’s presentation is to  give you information about … |
| В начале | At the beginning |
| Я начну с …, затем перейду к  краткому обзору | I will begin with …, then go on to a  brief review … |
| Сначала я хотел бы сказать о … | First, I would like to speak about … |
| Я бы хотел начать с … | I’d like to start by saying … |
| Сейчас мы посмотрим на … | Now, we will look at … |
| Прежде чем перейти к следующему  вопросу, мне необходимо … | Before moving on to the next question, I  need ... |
| Давайте сейчас поговорим о … | Let’s speak now about… |
| Давайте перейдем сейчас к … | Let’s turn now to… |
| Давайте перейдем к … | Let’s turn to… |
| Переходим к нашему следующему  пункту … | Moving on to our next point … |
| Теперь перейдем к …, а именно к … | Let us turn now to …, namely to … |
| Давайте перейдем к рассмотрению  того, как … | Let's move on to how ... |
| Я бы хотел подробно описать … | I’d like to describe in detail … |
| Давайте обратимся к факту … | Let's turn to the fact ... |
| Наконец / в заключение … | Finally / in conclusion ... |
| Теперь перейдем к заключительному  этапу … | Now, we come to the final phase of … |

|  |  |
| --- | --- |
| Остается еще один вопрос для  обсуждения … | There is one more question for  discussion ... |
| И последний вопрос / замечание, … | And the last question / comment, ... |
| Последнее замечание. | A final remark. |
| В завершение этой работы … | To conclude this work … |
| В качестве обобщения, я бы хотел  сказать, что … | As a summary I would like to say that  … |
| Таким образом … | Thus … |
| Таким образом, мы видим … | So we see ... |
| В результате … | As a result ... |
| Вследствие … | In consequence of … |
| Я думаю… | I think… |
| Я полагаю… | I suppose… |
| Мне кажется… | I believe… |
| Посмотрите на следующий слайд! | Look at the next slide, please! |
| На слайде представлен (а,о)… | The slide shows ... |
| Перейдем к следующему слайду! | Next slide, please! |
| Я бы хотел перейти к следующему  слайду | I would like to go to the next slide |
| Обратите внимание на …! | Pay attention to …, please! |
| Согласно точке зрения … | According to the point of view ... |
| По мнению … | According to ... |
| Позвольте обратить Ваше внимание  на таблицу/схему! | Let me draw your attention to the table /  diagram! |
| Как Вы можете видеть на данном  графике… | As you can see in this chart ... |
| Данная таблица  показывает/сравнивает/предоставляет | This table shows…/compares/gives  information about. |

|  |  |
| --- | --- |
| информацию о … |  |
| Данная диаграмма  показывает/сравнивает/предоставляет информацию о … | This diagram shows…/compares/gives information about… |
| Данный слайд показывает  /сравнивает/предоставляет информацию о… | This slide shows…/compares/gives information about |
| Не могли бы Вы уточнить? | Could you clarify, please? |
| Полностью с Вами согласен. | I fully/completely agree with you. |
| Я разделяю Ваше мнение. | I share your opinion. |
| Я считаю так же. | I think the same. |
| Боюсь, я не могу с этим согласиться. | I'm afraid I can't agree with that. |
| Я не совсем в этом уверен. | I'm not quite sure about that. |